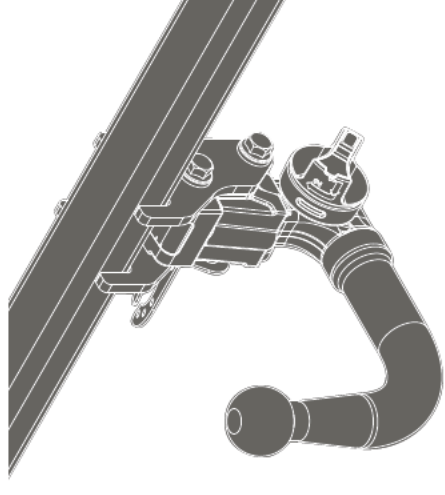


Fitting instructions

Make: Audi

A3 Sportback S-line (G-tron)+
Sedan (Cabrio); 2013->

Type: 5832



SHOPAVTOS.RU

Couplingsclass: A50-X

Approved

Approved

ECE R55 E11 55R 019894

Max. vertical load : 80 kg

D-Value: 9.9 kN

10.9

10

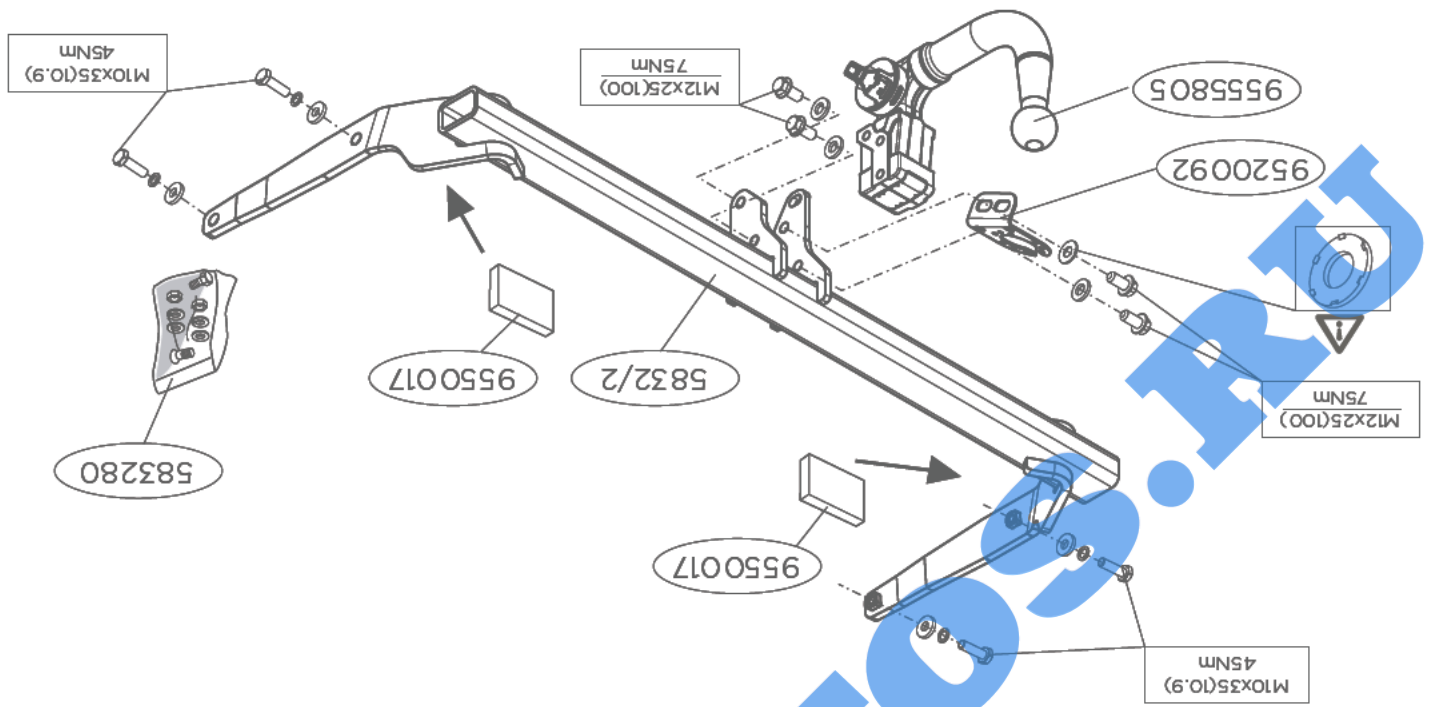
0km + 1000km

Copy of manufacturersplate

1 2

© 583270/17-06-2014/1

SHOPAVTOS



SHOPAVTO.RU

NL MONTAGEHANDLEIDING.

1. Demonteer de achterlichtunits.
2. Demonteer de bumper inclusief de stalen stootbalk van het voertuig. De stootbalk wordt niet meer gebruikt. Herplaats de bouten. Zie figuur 1, 2 en 3.
3. **Voor de Sportback modellen geldt:** Zaag overeenkomstig figuur 4 het aangegeven deel uit.
- 3a. **Voor A3 Sportback S-Line (G-tron) geldt:** Zaag overeenkomstig figuur 5 het aangegeven deel uit.
4. Monteer trekhaak in het chassis.
5. Plaats de twee PE schuimblokken als afdichting in de chassis-balken.
6. Monteer de Thule Connector inclusief stekkerplaat.
7. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig de schets vast.
8. Monteer de bumper.
9. Monteer de achterlichtunits.

Raadpleeg voor demontage en montage van voertuigonderdelen het werkplaatshandboek.

Raadpleeg voor montage en bevestigingsmiddelen de schets.

Raadpleeg voor montage en demontage van het afneembare kogelsysteem de bijgevoegde montagehandleiding.

BELANGRIJK:

- * Voor eventueel noodzakelijke aanpassing(en) "van het voertuig" dient men de dealer te raadplegen.
- * Indien op de bevestigingspunten een bitumen of antireunlaag aanwezig is, dient deze verwijderd te worden.
- * Voor de max. toegestane massa, die uw auto mag trekken, dient u uw dealer te raadplegen.
- * Bij het boren dient men ervoor te zorgen dat elektriciteits-, rem- en brandstofleidingen niet worden geraakt.
- * Verwijder, indien aanwezig, de plastic dopjes uit de puntlasmoeren.

* Deze handleiding dient na montage bij de voertuigpapieren gevoegd te worden.

* Thule is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirect gevolg is van onjuiste montage, daaronder begrepen gebruik van niet-geschikte gereedschappen en het gebruik van andere dan de voorgeschreven montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van het onderhavig montagevoorschrift.

GB FITTING INSTRUCTIONS.

1. Remove the rear-light units.
2. Remove the bumper and the steel buffer beam from the vehicle. The buffer beam will no longer be needed. Replace the bolts. See figure 1, 2 and 3.
3. **For Sportback versions:** Saw out the indicated section in accordance with figure 4.
- 3a. **For A3 Sportback S-Line (G-tron) vehicles, the following applies:** Saw out the indicated section in accordance with figure 5.
4. Fit the tow bar to the chassis.
5. Place the two PE foam blocks as sealing in the chassis members.
6. Fit the Thule Connector, including socket plate.
7. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.
8. Fit the bumper.
9. Fit the rear-light units.

For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook.

For fitting instructions and attachment method, see drawing.

See the assembly manual supplied for instructions on fitting the removable ball system.

© 583270/17-06-2014/3

SHOPAVTOS

A3 Sportback S-Line (G-tron) Only

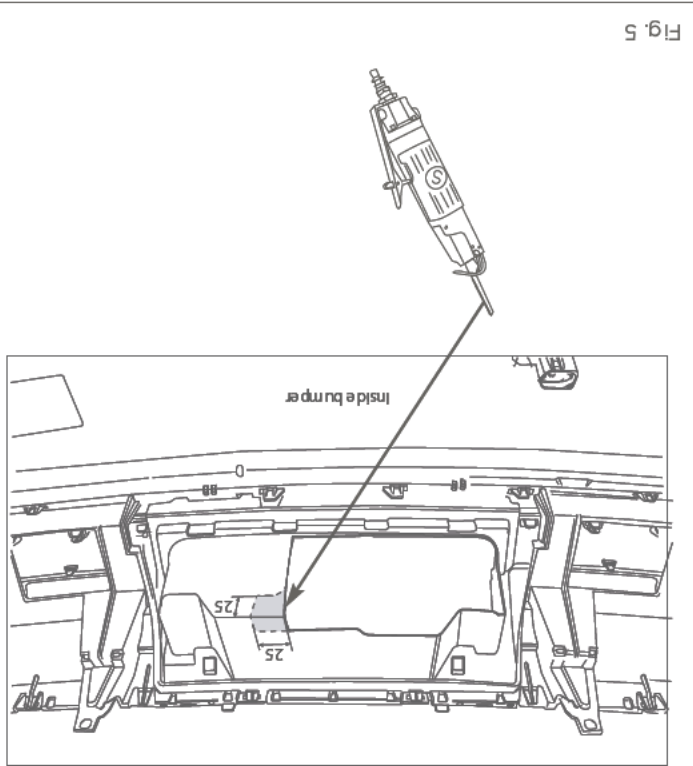
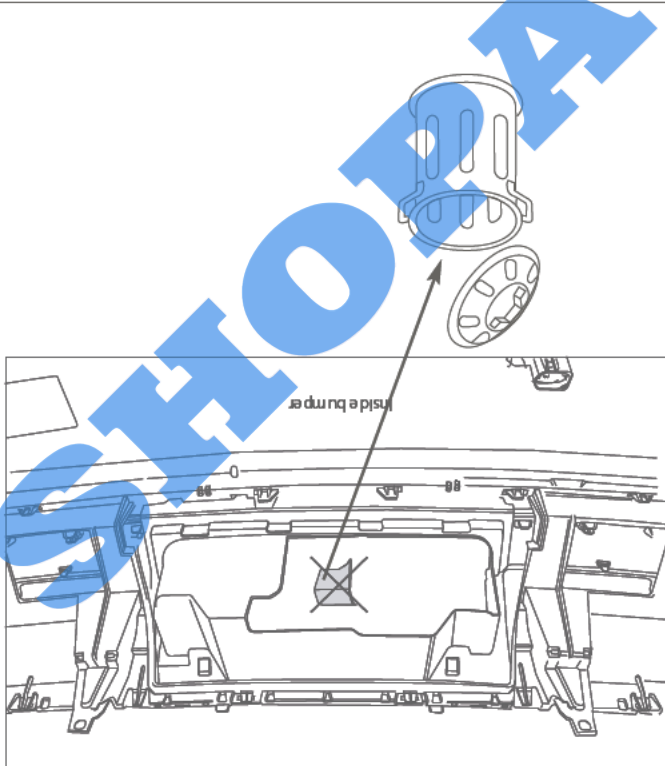


Fig. 5



NOTE:

- * Should this installation process entail the cutting of the bumper - conformation **MUST** be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Thule towing systems do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.
- * All measurements are in mm!
- * The dealer should be consulted for possible necessary adjustments points.
- * Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- * Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- * Do not drill through electrical, brake- or fuel lines.
- * Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts. This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- * Thule is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

D MONTAGEANLEITUNG

1. Die Rücklichter abmontieren.
2. Die Stoßstange einschließlich des stählernen Stoßbalkens vom Fahrzeug abmontieren. Der Stoßbalken wird nicht mehr benötigt. Die Schrauben wieder anbringen. Siehe Abbildung 1, 2 und 3.
3. Für Sportback-Fahrzeuge gilt Siehe Abbildung 4 das angegebene Teil herauserschneiden.
- 3a. Für A3 Sportback S-Line (G-tron)-Fahrzeuge gilt Siehe Abbildung 5 das angegebene Teil herauserschneiden.
4. Die Anhängervorrichtung im Langsträger befestigen.

5. Die zwei PE-Schaumblocke als Dichtung in den Fahrgestellträger einsetzen.
 6. Den Thule Connector einschließlich Steckdoseplatte montieren.
 7. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Einbaukarte festdrehen.
 8. Die Stoßstange montieren.
 9. Die Rücklichter befestigen.
- Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.
- Für die Montage und die Befestigungsmittel die Einbaukarte zu Rate ziehen.
- Für die Montage und Demontage des abnehmbaren Kugelsystems die beiliegende Montageanleitung zu Rate ziehen.

HINWEISE:

- * Bei evt. erforderlichen Anpassungen am Fahrzeug den Fahrgestellhändler zu Rate ziehen.
- * Im Anliegebereich der Befestigungspunkte muß Unterbodenschutz, Hohlraumkonservierung (Wachs) und Antiröhmaterial entfernt werden.
- * Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell vorhandene Leitungen beschädigt werden können.
- * Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.
- * Entfernen Sie "falls vorhanden", die Plastikklappen von den Punktschweißmütern.
- * Für das höchstzulässige Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres Fahrzeugs ist Ihr Händler zu befragen.
- * Die Gquetschmütern müssen nach einem späteren Lösen der Mutter gegen neue ausgetauscht werden, da ansonsten die Sicherheitswirkung nicht mehr garantiert ist!
- * Thule haftet nicht für Schäden, die als direkte oder indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßen Montage auftraten, darunter fallen auch die Benutzung von ungeeigneten Werkzeugen.

andere als die vorgeschriebenen Montageverfahren und Montagemittel sowie eine fehlerhafte Interpretation der betreffenden Montageanweisung.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

1. Démonter les feux arrière.
2. Déposer le pare-chocs du véhicule, traverse en acier comprise; la traverse ne sera plus utilisée. Remettre les boulons de fixations en place. Voir la figure 1, 2 et 3.
3. **Pour les modèles de Sportback:** .Scier la partie indiquée conformément à la figure 4.
- 3a. **Pour les modèles A3 Sportback S-Line (G-tron):** .Scier la partie indiquée conformément à la figure 5.
4. Monter l'attache-remorque dans le châssis.
5. Placer les deux blocs de mousse en polyester en guise de colmatage dans les longerons de châssis.
6. **Monter le Thule Connector et compris la prise électrique.**
7. Serrer tous les boulons et écrous conformément au schéma.
8. Mettre en place le pare-chocs.
9. Monter les feux arrière.

Pour le montage et le démontage des pièces du véhicule, consulter la notice du fabricant.

Consulter le croquis pour voir le montage et les moyens de fixation.

Pour le montage et le démontage de la rotule amovible, consulter la notice de montage jointe.

REMARQUE:

- * Pour une/des adaptations indispensables sur le véhicule, veuillez consulter le concessionnaire.
- * Enlever la couche de bitume ou d'anti-tremblement qui recouvre éventuellement les points de fixation.
- * Pour connaître le poids de traction maximum et le poids en flèche sur la rotule autorisée du véhicule, veuillez consulter votre

concessionnaire.

* Veiller en perçant à ne pas endommager les conduites de électrique, de frein et de carburant.

* Retirer "si présents" les embouts en plastique des écrous de soudure par point.

* Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après montage de l'attelage.

* Thule décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une interprétation inexacte des présentes instructions de montage.

S MONTERINGSANVISNINGAR.

1. Demontera bakljusmodulerna.
2. Demontera stötfångaren inklusive stötranden av stål från fordonet, stötranden förfaller. Sätt tillbaka skruvar. Se figur 1, 2 och 3.
3. **För modeller Sportback gäller följande:** Såga ut de angivna delarna enligt figur 4.
- 3a. **För A3 Sportback S-Line (G-tron) fordon gäller följande:** Såga ut de angivna delarna enligt figur 5.
4. Montera dragkroken i chassit.
5. Placera de båda PE-skumblocken som tätning i chassibalkarna.
6. **Montera Thule Connector inklusive kontaktplattan.**
7. Momentdrag alla skruvar och muttrar enligt figuren.
8. Montera stötfångaren.
9. Montera bakljusmodulerna.

Se verkstadshandboken för demontering och montering av fordonets delar.

Se skissen för montering och monteringsmaterial.

Se de bifogade monteringsanvisningarna för montering och demontering av det löstagbara kulsystemet.

© 583270/17-06-2014/5

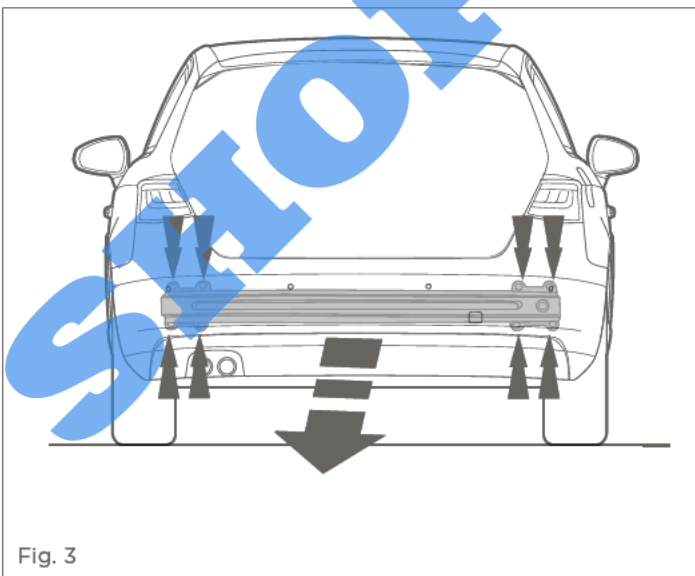


Fig. 3

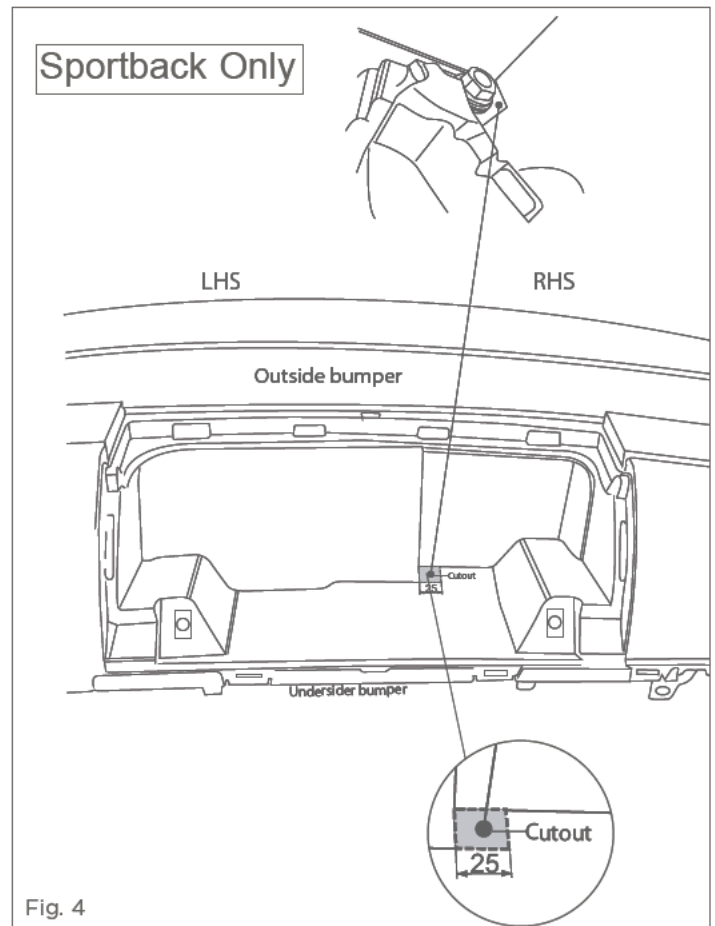


Fig. 4

© 583270/17-06-2014/14

1. Desmontar las unidades de las luces traseras.
2. Desmontar el parachoques incluye el tope de acero del vehículo, el tope no se vuelve a utilizar. Volver a colocar tornillos. Véase la figura 1, 2 y 3.
3. Respecto a los modelos de Sportback hágase lo siguiente:
 - 3a. Para los vehículos A3 Sportback S-Line (G-tron) se hará lo siguiente: Corte la sección indicada según se muestra en la figura 5.
 4. Montar el gancho de remolque en el chasis.

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- BEMERK:**
- * Kontakt forhandleren i forbindelse med eventuelle påkrævede ændring(er) på køretøjet.
 - * Undervognsbehandlingen skal fjernes de steder, hvor trækkeket ligger an mod bilen.
 - * Kontakt din forhandler for oplysninger om den maksimale trækraft og det tilladte kugletryk.
 - * Pas på ikke at børe i ellødninger, bræmse- eller benzinslanger.
 - * Fjern eventuelle plasthætter fra de punktsvøjsede møtrikker.
 - * Thule er ikke ansvarlig for skade der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også iberegnet brug af forkert værktøj og anvendelse af anden montage metode og andre montage midler end de foreskrevne samt fejltoikning af den medfølgende montagevejledning.
 - * DENNE MONTERINGSVEJLEDNING SKAL MEDBRINGES VED SYN.
- Rådør værktødsåndbogen for demtering og montage af dele til køretøjet**
- Rådør for montage og montage midler skitsen.**
- Rådør for montage og demtering af det aftagelige kuglesystem den vedlagte montagevejledning.**

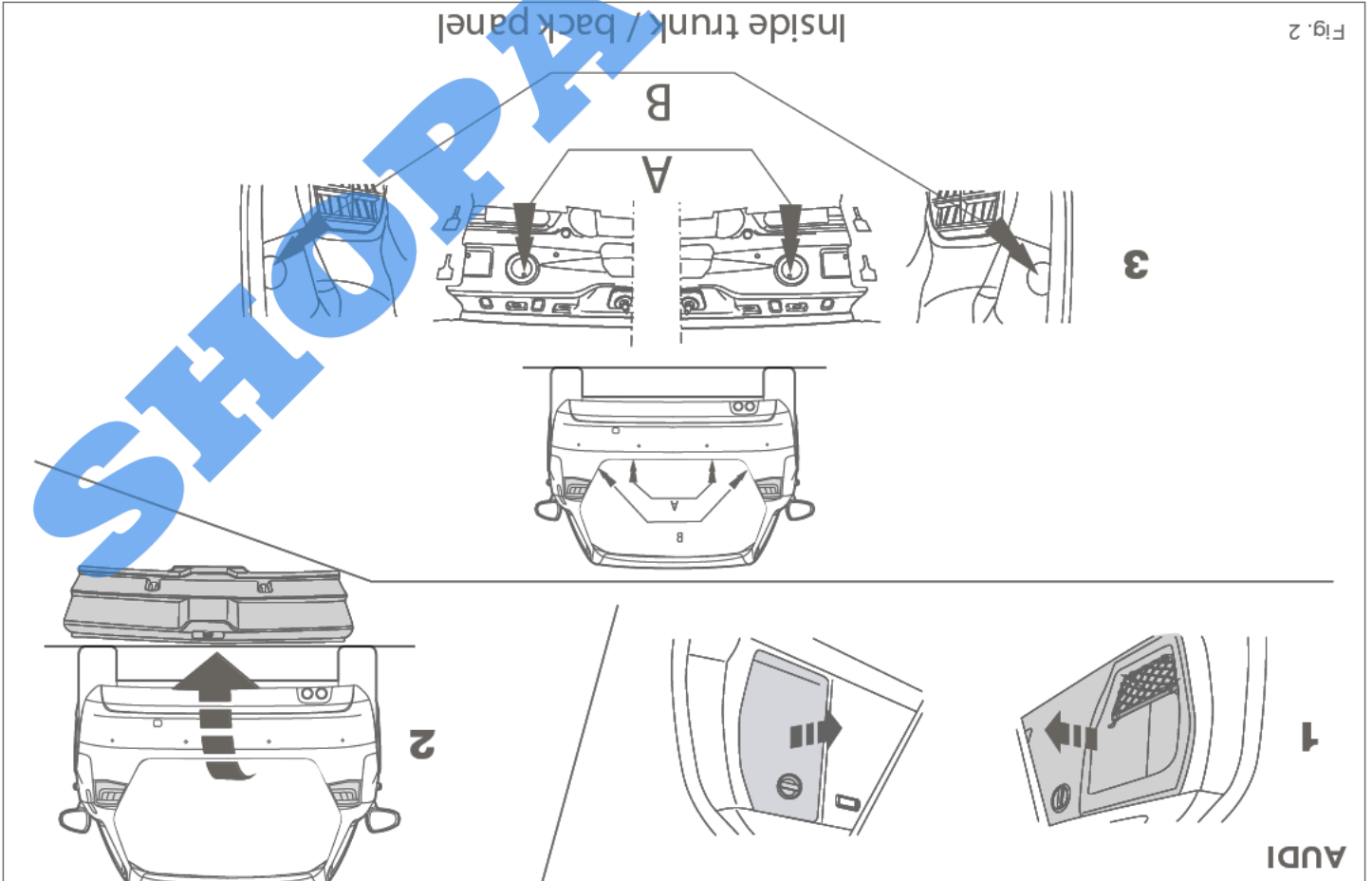


Fig. 2

1. Demontar baglysenhederne.
2. Demontar kofangeren, inklusive køretøjets ståtstødbjælke. Ståtstødbjælken skal ikke længere anvendes. Sæt boltene på plads igen. Se fig. 1, 2 og 3.
3. For Sportback modellemerne gælder følgende: Sav den markerede del ud ifølge figur 4.
- 3a. For A3 Sportback S-Line (G-tron) køretøjer gælder følgende: Sav den markerede del ud ifølge figur 5.
4. Monter anhangstrækkeket i chassiset.
5. Anbring de to PE-skumblokke som afdækning i chassisvangerne.
6. Monter Thule Connector, inklusive kontaktplade.
7. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegningen.
8. Monter kofangeren.
9. Monter baglysenhederne.

DK MONTAGEVEJLEDNING

- OBS:**
- * Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontaktpunkten ska detta avlägsnas.
 - * Kontakta din återförsäljare för ditt fordon max dragvikt och tillåtna kugletryck.
 - * Vid bormning ska man se till att elektrisk-, broms- och bränsleledningarna inte skadas.
 - * Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna.
 - * Efter att draget är monterat placera monteringsanvisningen till Ismanns bilens övriga dokument.
 - * Thule är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montage, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.

5. Instalar los dos bloques de espuma PE para sellar los largueros del chasis.
6. Montar la Thule Connector, inclusive placa enchufe.
7. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.
8. Montar el parachoques.
9. Montar las unidades de las luces traseras.

Consultar el manual de instalación de taller para el desmontaje y montaje de piezas del vehículo.

Consultar el croquis para el montaje y medios de fijación.

Consultar las instrucciones de montaje adjuntas para el montaje y desmontaje del sistema de la bola extraíble.

.NB.:

- * Para (una) eventual(es) adaptación(es) 'del vehículo' consúltese al concesionario.
- * Retire el material aislante de la zona de contacto de los puntos de fijación.
- * Consulte a su concesionario sobre el peso máximo de tracción y la presión de la bola para su vehículo.
- * No agujerear cable eléctrico, tubos de freno o gasolina"
- * Retirar, de haberlos, los capuchones de plástico de las tuercas de soldadura por puntos.
- * Guarde estas instrucciones junto a la documentación del vehículo después del montaje del enganche.
- * Thule no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.

I ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO.

1. Smontare i gruppi dei fanali posteriori.
2. Smontare il paraurti e la barra d'acciaio dal veicolo; la barra in

acciaio non dovrà più essere montata. Rimontare bulloni. Vedi figura 1, 2 e 3.

3. **Per i modelli Sportback vale quanto segue:** Segare via la parte indicata in figura 4.
- 3a. **Per i veicoli A3 Sportback S-Line (G-tron) vale quanto segue:** Segare via la parte indicata in figura 5.
4. Montare il gancio traino sul telaio.
5. Inserire i due blocchi di polistirolo espanso nei montanti del telaio per chiuderli.
6. **Montare lo Thule Connector, completa di portapresa.**
7. Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.
8. Montare il paraurti.
9. Montare i gruppi dei fanali posteriori.

Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.

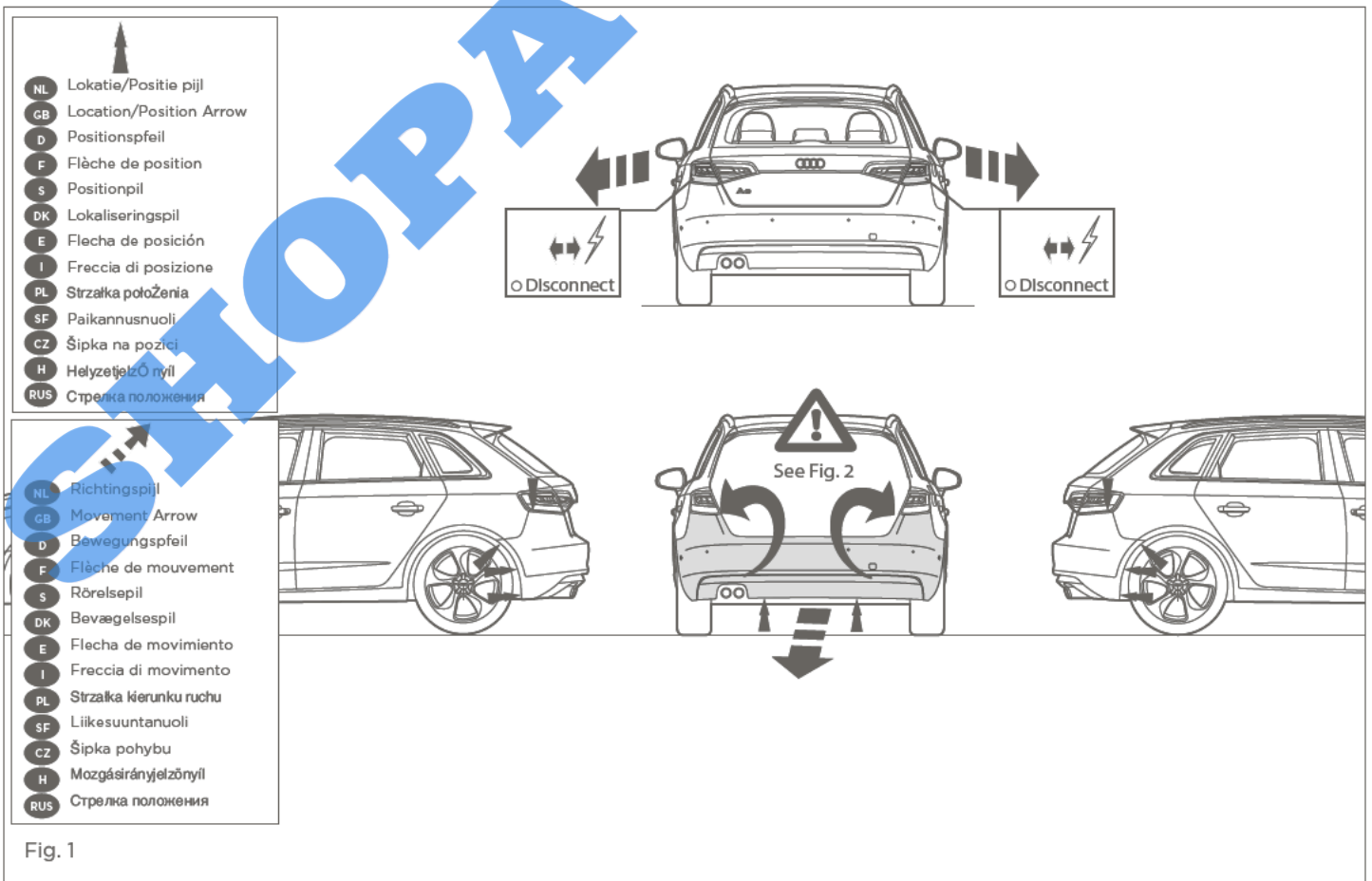
Consultare il disegno per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.

Per il montaggio e lo smontaggio del sistema a sfera rimovibile, consultare le istruzioni di montaggio allegate.

N.B.:

- * Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consultare il fornitore.
- * Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.
- * Per il peso complessivo trainabile della Vostra vettura, consultare il Vostro rivenditore autorizzato.
- * Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavi elettrici, i cavi del freno e i condotti del carburante.
- * Rimuovere, se presenti, i coperchietti in plastica dai dadi di saldatura per punto.
- * Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del gancio.
- * Thule non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio,

© 583270/17-06-2014/7



* Сведения о максимальной допустимой массе буксиремого прицепа
 * При сверлении следите за тем, чтобы не задеть электропроводку и
 линии тормозной цепи и подачи горючего.
 * Удалите (если они имеются) пластмассовые затyczки из
 приваренных гаек.
 * После монтажа крюка следует хранить настоящее руководство в
 комплекте с технической документацией автомобиля.
 * Фирма Thule не отвечает за ущерб, являющийся прямым или кос-
 венным следствием неправильного монтажа, в том числе использо-
 вания неподходящих инструментов и применения иного способа
 монтажа или других средств, чем предусмотрено в инструкции, либо
 неправильного истолкования настоящей инструкции по монтажу.

intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di
 metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché
 all'errata interpretazione delle sequenti istruzioni di montaggio.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Zdemontować zespoły tylnych świateł.
2. Zdemontować z pojazdu zderzak wraz ze stalową belką zder-
 zakową. Belka zderzakowa nie będzie ponownie używana.
 Ponownie przykręcić śruby. Patrz rysunek 1, 2 i 3.
3. **Dla modeli Sportack obowiązują:** Wyphować zgodnie z
 rysunkiem 4 wskazany odcinek.
Dla pojazdów A3 Sportack S-Line (G-tron) obowiązują:
 Wyphować zgodnie z rysunkiem 5 wskazany odcinek.
 4. Zamontować hak holowniczy na podwoziu.
 5. Umieścić dwa klocki piankowe PE jako szczelnio w poprzec-
 nicach ramy podwozia.
 6. Zamontować Thule Connector wraz z płytą z gniazdem wty-
 kowym.
 7. Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.
 8. Zamontować zderzak.
 9. Zamontować zespoły tylnych świateł.

**Co do montażu i montowania części pojazdu zapoznać się z
 podręcznikiem warsztatowym.
 Co do montażu i środków montażowych zapoznać się ze sche-
 matem.
 Co do montażu i demontażu zdejmowanej kuli zapoznać się z
 załączoną instrukcją montażu.**

Wskazówki:
 - Po przejechaniu 1000 km dokręcić wszystkie elementy skręcane.
 - Podczas ewentualnych odwrótów upewnić się czy w pobliżu nie
 znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydraulicz-
 nej lub przewody paliwowe.

- Wszystkie ubytki powłoki lakierskiej zabezpieczyć przed

- Należy wyjąć ewentualne plastikowe zaślepki w punktach przys-
 korzaj.

- Stosować nakrętki oraz śruby gatunkowe dostarczone w komple-
 de.

- Utrzymywać kulę w czystości, oraz pamiętać o regularnym jej
 smarowaniu.

- Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.
 Zastosowanie się do powyższych wskazań gwarantuje Państwu
 bezpieczeństwo, niezawodność i sprawność naszego wyrobu
 przez cały jego użytkowanie.

* Firma Thule nie ponosi odpowiedzialności za straty poniesione
 pośrodku lub bezpośrednio na skutek niewłaściwego montażu,
 w tym użycia niewłaściwych narzędzi i sposobów montażu niez-
 godnych z instrukcją, oraz niezastosowanie się do treści inst-
 rucji!

SF ASENNUSOHJEET:

1. Irrota takavaloyksiköt.
2. Irrota ajoonuvosta puskurit sekä teräksinen iskuvaimeinin-
 palli. Iskuvaimeininpallikaa ei enää käytetä. Aseta pullit
 takaisin paikalleen. Ks. kuva 1, 2 ja 3.
3. **Koskē malleja Sportack:** Sahaa merkitty osa iri kuvan 4
 mukaisesti.
Koskē ajoneuvoja A3 Sportack S-Line (G-tron): Sahaa mer-
 kityt osa iri kuvan 5 mukaisesti.
4. Kiiinnitä vetokoukku alustaan.
5. Aseta moilemat PE-vaahdonuovikappaleet tiivisteks! alusta-
 palkeihin.
6. Kiiinnitä Thule Connector sekä pistorasialevy.
 Kiiinnitä kaikki pullit ja mutentit piirroksen mukaisesti.
7. Kiristä kaikki pullit ja mutentit piirroksen mukaisesti.
8. Kiiinnitä puskurit.
9. Kiiinnitä takavaloyksiköt.

Ajoneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpaikalla käytetty käsikirja.

Asennus- ja kiinnitysohjeet, ks. piirros.

Irrrottavan kuulajärjestelmän asennus- ja purkamisohjeet, ks. ohainen asennusopas.

TÄRKEÄÄ:

* "Ajoneuvoa" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta sovelluksesta / sovelluksista on kysyttävä neuvoa jälleenmyyjältä.

* Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinäestokerros, se on poistettava.

* Auton vetämää sallittua enimmäiskuormitusta on tiedusteltava jälleenmyyjältä.

* Porattaessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin sähkö-, jarru- tai polttoainejohtojen kanssa.

* Poista pistehitsausmuttereiden muovisuojukset, mikäli sellaiset on.

* Nämä asennusohjeet on asennuksen jälkeen säilytettävä yhdessä ajoneuvoa koskevien papereiden kanssa.

* Thule ei ole vastuussa vioittumisesta, joka on suoraan tai epäsuoraan aiheutunut väärästä asennuksesta samoin kuin sopimattomien työkalujen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asennusmenetelmien tai välineiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärintulkinnasta.

CZ POKYNY K MONTÁŽI:

1. Odstraňte jednotky zadních světel.
2. Odstraňte nárazník o ocelovou nosník nárazníku z vozidla. Nosník nárazníku již nebudete potřebovat. Vyměňte šrouby. Viz schéma 1, 2 a 3.
3. **Pro vozidla s A3 Sportback platí následující:** Vyřízněte označenou část podle obrázku 4.
- 3a. **Pro vozidla s A3 Sportback S-Line (G-tron) platí následující:** Vyřízněte označenou část podle obrázku 5.
4. Připevněte tažnou tyč na podvozek.
5. Umístěte dva PE pěnové bloky jako rozpěry na nosník pod-

útközőrúdra már nem lesz szükség. Cserélje ki a csavarokat. Lásd az ábrát 1, 2 és 3.

3. **A3 Sportback járművek esetén a tegye a következőt:** Fűrészsel vágja ki a jelzett részt a 4 ábrának megfelelően.
- 3a. **A3 Sportback S-Line (G-tron) járművek esetén a tegye a következőt:** Fűrészsel vágja ki a jelzett részt a 5 ábrának megfelelően.
4. Illesse a vontatórudat az alvázhoz.
5. Helyezze el a két PE habtömböt távolságtartóként az alváz elemeiben.
6. Illesse fel a Thule csatlakozót az illesztőlemezekkel.
7. Szorítsa be az összes anyát és csavart a rajzon feltüntetett csavarónyomatékig.
8. Helyezze fel az útközt.
9. Helyezze fel a hátsó világítóttesteket.

A jármű alkatrészeinek szétszerelési és összeillesztési módját lásd a munkahelyi kézikönyvben.

Az összeillesztési útmutatót és az alkatrészek csatlakoztatási módját lásd a rajzon.

Az eltávolítható gömbrendszer összeszerelési útmutatóját lásd a termékhez mellékelt összeszerelési kézikönyvben.

FONTOS

* Amennyiben a gépkocsin módosításra van szükség, kérjünk felvilágosítást kereskedőnk től.

* Amennyiben a csatlakozási pontok bitumennel, vagy zajsökkentő anyaggal van bevonva, ezeket távolítsuk el.

* A jármű által maximálisan vontatható megengedett teher mértékéről tájékozódjunk kereskedőnk től.

* Fúrás során ügyeljünk arra, hogy elkerüljük az elektromos, a fém és az üzemanyag-vezetékeket.

* Amennyiben ponthegesséssel rögzített anyákkal találkozunk, vegyük le róluk a műanyag sapkát.

* A felszerelés után az útmutatót CErizzük a gépjármű papírjaival együtt.

* A Thule nem vállal felelősséget a nem megfelelő szerelésből közvetlen vagy közvetett módon következő károkért. Ez vonat-

vozkou.

6. Připevněte Thule Connector včetně zásuvkové destičky se zásuvkou.
7. Utáhněte všechny matice a šrouby kroutivou silou uvedenou ve výkrese.
8. Připevněte nárazník.
9. Připevněte jednotky zadních světel.

Před demontáží a montáží částí vozidla konzultujte montážní příručku.

Montážní pokyny a metoda připevnění dle náčrtu.

Před montáží vyměnitelného systému tažné koule konzultujte montážní manuál.

DŮLEŽITÉ

* Pokud je potřeba provést na voze úpravy, obraťte se na svého prodejce.

* Pokud je místo montáže opatřeno asfaltovým nátěrem nebo vrstvou nátěru snižující hluk, odstraňte je.

* Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tažení se obraťte na svého prodejce.

* Při vrtání dbejte zvýšené pozornosti, zejména co se týče elektrických, brzdových a palivových kontaktů.

* Pokud jsou na maticích bodového svařování plastová víčka, odstraňte je.

* Po montáži uschovejte tento manuál k ostatním dokladům vozidla.

* Společnost Thule neodpovídá za přímé ani nepřímé škody způsobené nesprávnou montáží, včetně použití nevhodných nástrojů, použití jiných metod montáže a prostředků než uvedených a nesprávným pochopením těchto pokynů k montáži.

H SZERELÉSI ÚTMUTATÓ.

1. Távolítsa el a hátsó világítóttesteket.
2. Távolítsa el a járműről az útközt és az acél útközőrudat. Az

© 583270/17-06-2014/9

kozik a nem megfelelő szerszámok használatára, a leírtaktól eltérő módszerek és eszközök alkalmazására, valamint a szerelési útmutató téves értelmezésére.

RUS РУКОВОДСТВО ДЛЯ МОНТАЖА:

1. Снять оба блока задних фар.
2. Снять бампер вместе со стальным буферным брусом автомобиля. Буферный брус больше не понадобится. Поставить болты на место. См. рисунок 1, 2 и 3.
3. **Для автомобилей A3 Sportback:** Выпилить обозначенную часть, как указано на рис. 4.
- 3a. **Для автомобилей A3 Sportback S-Line (G-tron):** Выпилить обозначенную часть, как указано на рис. 5.
4. Вставить буксирный крюк в полость шасси.
5. В качестве уплотнения, вставить два полиэтиленовых элемента в балки шасси.
6. Установить Thule Connector, вместе со штепсельной платой.
7. Затянуть все болты и гайки в соответствии со значениями, указанными на рисунке.
8. Установить бампер.
9. Установить оба блока задних фар.

Для инструкций по снятию и установке деталей автомобиля, обращайтесь к руководству для работников гаражей.

Информацию о монтаже и средствах крепления вы найдете в схеме.

Для инструкций по установке и снятию съёмного крюка с шаром, обращайтесь к прилагаемому руководству по монтажу.

ВНИМАНИЕ:

* Если потребуются изменения конструкции транспортного средства, следует посоветоваться с дилером автомобиля.

* Если в точках прикрепления имеется слой битума или противозащумовой материал, его следует удалить.

© 583270/17-06-2014/10